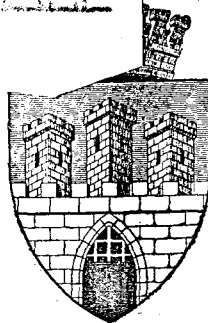




Anul IX. Nr. 8.

16 Aprilie 1934.



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- *Legea pentru modificarea unor disp. din legea timbrului și impozitul pe acte și fapte juridice.*
- *Legea pentru abrogarea legii privilegiate la răscumpărarea imobilelor, proprietatea județelor și comunelor, destinate nevoilor armatei, precum și trecerea lor în proprietatea statului etc.*
- *Legea pt. completarea art. 8 din legea pt. îndeplinirea serviciilor publice dela 1 Aprilie 1934 și până la 30 Iunie 1934, conform bugetului exerc. 1933—34.*
- *Regulamentul pentru înființarea de cotizații pentru acoperirea cheltuielilor necesare transformării și rectificării Cărilor Funduare a Municipiului Cluj.*
- *Hotărârea ref. la delegarea de atribuții Vicepreședinților Comis. Int.*
- *Numirea censorilor și membrilor în Consiliul de adm. a Uzinelor Electrice Cluj S. A. (Regie mixtă).*
- *Ordonanțele de plată pe liste.*
- *Publicațiile de concurs.*
- *Inserările în Buletinul Of. al Municipiului.*
- *Informațiuni.*

Lege

pentru modificarea unor dispozițiuni din legea timbrului și a impozitului pe acte și fapte juridice.

(Publicată în Monitorul oficial No. 78 din 1 Aprilie 1934).

Art. 1. — Art. 4, § 1; art. 4, § 2, lit. a; la art. 4, § 20, se adaugă un alineat nou; art. 4, § 42; art. 4, § 44, al. 3; art. 5, § 1, al. 2; art. 5, § 1, se adaugă al. 3 nou; art. 5, § 2; art. 5, § 17, lit. b și c; art. 7, § 1, 2 și 3; art. 10, § 8; art. 14, § 1, al. 3; art. 14, § 10; art. 14, § 18, lit. c, al. 2; art. 14, § 19; art. 15, § 3, al. 2 și 3; art. 15, § 7, al. 1 și 8; art. 15, § 8, lit. a; art. 15, § 8, lit. a, ultim alineat; art. 15, § 8, lit. b, al. 2; art. 15, § 11; art. 16, § 2, al. 2; art. 16, § 3, lit. f și adăugirea a două noi alineate; art. 17, § 3; art. 22, § 56 nou; art. 53, lit. b și adăugirea unui nou alineat; art. 53, lit. c și d; la art. 59, se adaugă al. 3 nou; art. 62; art. 72, al. 1; art. 72, al. 6, se modifică precum urmează:

Art. 4, § 1. — Petițiunile adresate autorităților și instituțiilor publice, notarilor publici, precum și declarațiunile adresate de către particulari autorităților vamale (vezi art. 22, § 3, 15, 22, 23, 31, 33 și art. 41) 8 Lei.

Art. 4, § 2, lit. a:

a) A drepturilor reale imobiliare, pentru întabularea, adnotarea și prenotarea lor, cum și acelea pentru reînnoirea, modificarea, strămutarea și ștergere sau radierea înscripiunii lor:

Dela 1—1.000 lei 8 Lei.

Dela 1.000 lei în sus 66 „

Art. 4, § 20. — Toate chitanțele și adeverințele de predare sau plată, dela oricine ar emana, actele prin care se consimte la radierea unei sarcini din cartea funduară sau din registrele de transcripțiuni sau înscripiuni, precum și extrasele de conturi curente liberate de către comercianți și societățile comerciale (vezi art. 22, § 24 și 32):

Dela valoarea de 100—10.000 lei . . . 3 Lei.

Dela 10.000—50.000 7 Lei.

Dela 50.000 lei în sus 14 Lei.

Dela valoarea de 100.000 lei în sus, la chitanțele și adeverințele de predare sau plată se va mai percepe câte 2 lei pentru fiecare 100.000 lei, fără a se fracționa.

Societățile anonime sunt obligate să emită chitanțele și adeverințele de predare sau plată dintr'un carnet cu duplicat. În chitanță se vor trece: numele, pronumele și domiciliul persoanei căreia i s'a eliberat chitanța sau adeverința, cum și valoarea acelei chitanțe sau recipise.

Taxele de timbru se vor încasa prin timbru special de facturi, în modul arătat de art. 27.

Chitanțele sau adeverințele care nu vor fi emise din carnetul cu duplicat sau care nu vor fi timbrate cu timbru special prevăzut de art. 27 și în modul arătat de art. 27, se consideră netimbrate, iar societățile emittente devin pasibile de amenda prevăzută de art. 84 din legea timbrului.

Taxele pentru extrasele de conturi se calculează după suma cea mai mare din coloana de virimente și se pot percepe prin viză, coli timbrate sau timbre mobile, oricare ar fi valoarea impozitului.

Chitanțele de descărcare făcute în însuși cu-prinsul unui contract supus timbrului proporțional nu sunt supuse timbrului fix de mai sus.

Art. 4, § 42. — Biletele pentru vânzări de vite:

Vite mici 2 Lei.

Vite mari 5 Lei.

Art. 4, § 44, al. 3. — Plata taxelor prevăzute de § 43 și 44 se va face fie prin întrebuițare de coli timbrate, care se vor anula de autoritatea în drept, fie prin viză.

Art. 5, § 1, al. 2. — Osebit de taxa timbrului petițiunile de mai sus, în valoare de peste 5.000 lei, sunt supuse la plata unui impozit proporțional de 0,60 %

Art. 5, § 1, al. 3 (nou). — La acțiunile judecătorești, care au de obiect efecte sau acțiuni de orice fel, impozitul proporțional va fi calculat asupra valorii reale a efectelor sau a acțiunilor cotate la Bursă, iar nu asupra valorii nominale.

Art. 5, § 2. — Acțiunile intentate conform legii contenciosului administrativ, acțiunile care nu au caracter patrimonial, cererile de ieșire din indiviziune, cererile de executor, cele pentru anularea concordatelor, pentru separațiunea patrimonilor, pentru reconstituirea sau anularea titlurilor de creanță de orice fel; pentru sechestre judiciare de orice natură; pentru drepturile de servitute, uz, uzufruct și habitație; actele de compromis pentru numire de arbitri; acțiunile pentru anularea acestor acte și a hotărârilor arbitrilor; pentru desființarea sau reducerea de garanții reale; pentru verificarea creanțelor depuse tardiv, precum și contestațiunile contra admiterii lor în materie de faliment; cererile cari au de obiect recunoașterea unui raport de drept, revocarea, anularea sau resciziunea de drepturi, fără însă să se ceară vreo sumă de bani, orice alte acțiuni privitoare la stabilirea de drepturi patrimoniale ce nu pot fi evaluate în bani, cererile reconvenționale și intervențiunile principale relative la asemenea cereri de acțiuni, precum și contestațiuni de orice fel și intervențiile la ele, dacă prin ele nu se cere vreo sumă de bani:

a) La judecătorii 60 Lei.

b) La tribunale 200 „

c) La Curți 300 „

Dispozițiunile din al. 4 al art. 54 din legea ac-celerării judecărilor, din 11 Iulie 1929, privitoare la timbrarea acțiunilor la care nu se percepe timbru proporțional, se abrogă. Se abrogă de asemenea, dispozițiunile art. 12, § 5 din legea timbrului unificată.

Art. 5, § 17, lit. b și c:

b) Dela valoarea de 5.000 lei în sus, la tribunal, arbitri, camere și comisiuni arbitrale, cum și în cere-rile de consolidări petrolifere 10 lei;

c) La Curți 20 „

Art. 7, § 1. — Autentificarea actelor, întocmirea actelor autentice de notarii publici sau întărirea lor de primi notari. 25 L.

Legalizarea semnăturilor, darea de dată certă actelor sub semnătură privată, certificările sau ates-tările pentru conformitate de către autoritățile publice și notarii publici, traducerea de orice fel de acte de către traducători sau de notarii publici, precum și certificarea de către avocați a semnăturilor procuri-lor ce le sunt încredințate (vezi art. 4, § 5) . 12 L.

Taxa va fi unică, chiar dacă actul se va face în mai multe exemplare.

§ 2. — Cererile de liberarea copiilor, extracte-lor ori duplicatelor de pe actele autentice sau nota-riale, destinate a înlocui locul de original, din ordinul autorităților judecătorești 20 L.

§ 3. — Cererile de adopțiune sau actele care le înlocuiesc 20 L.

Art. 10, § 8. — Recursurile în materie fiscală:

La tribunal 50 lei.

La Curți 100 „

Art. 14, § 1, al. 3. — În caz de fuzionarea so-cietăților anonime pentru acțiunile noi emise — re-prezentând sporul de capital — date societăților ab-sorbite, sau pentru acțiunile noi emise, în cazul când fuzionarea societăților se face prin contopirea lor și crearea unei alte societăți noi, dându-se acțiunii noi tuturor societăților fuzionate 0,50 %

Art. 14, § 10. — Cesiunile și răscumpărările de creanțe sau alte drepturi încorporate după prețul ce-siunii 0,60 %

Art. 14, § 18, lit. c, al. 2. — Impozitul propor-țional la contractele și polițele de asigurare se va percepe asupra primelor plătit.

Art. 14, § 19. — Contractele de închiriere, sub-inchiriere, arendare și subarendare, precum și cesiu-ne lor, fie scrise, fie verbale, contractele prin care se dă în întreprindere perceperea unui venit comun, județean sau al statului și locațiunilor de serviciu fă-cute în scris 1,20 %

Art. 15, § 3, al. 2. — Impozitul la contractele privitoare la executări de lucrări, transporturi, apro-vizionări sau furnituri plătite de stat, județ, comună sau orice alte stabilimente publice, se va plăti de

către particulari, în proporție cu prețul total, sau se va reține din preț și se va vărsa la tezaur.

Art. 15, § 7, al. 1. — Capitalul social în nume-rar și aporturile consistând în obiecte corporale sau drepturi încorporale, dintr'un drept de folosință în brevete și în orice fel de activitate profesională eva-luată — care s'a convenit a se socoti în capitalul social — aduse în societăți, fie la înființare, fie ul-terior:

În societăți pe acțiuni lei 1,40 %

În orice alte societăți lei 2,70 %

Art. 15, § 7, al. 8. — În caz de fuzionarea so-cietăților anonime, la capitalul nominal al societăților absorbite, oricare ar fi compunerea activelor și sar-cinile lor 0,60 %

La fuziuni precum și la cesiuni de portofoliu pri-vind asigurările de „Viață“ și „Capitalizare“, fuziuni sau cesiuni intervenite între societățile anonime de asigurare și societățile anonime, în cazul când aceste fuziuni sau cesiuni sunt recomandate de Autoritățile de Stat tutelar sau de control ca utile intereselor asigura-tilor, fuziunile de Capital și transferul valorilor, (efecte, creanțe, ipotecă, imobile), afectate ca plasamente pen-tru acoperirea portofoliului respectiv, sunt scutite de taxa de timbru și înregistrare.

Art. 15, § 8, lit. a. — Dacă are de obiect bu-nuri mobile constatate prin convențiuni scrise, prin corespondență sau prin vreunul din actele specificate mai sus, cu excepția celor prevăzute de art. 14, § 13 și 17 1,40 %

Art. 15, § 8, lit. a, ultimul alineat:

Când astfel de tranzacțiuni privitoare la opera-țiunile de bursă se încheie prin bursele de mărfuri și sunt constatate prin borderourile mijloacelor ofi-ciale 5 %

Art. 15, § 8, lit. b, alin. 2. — După prețul sau valoarea bunurilor transmise în lipsă de preț (vezi și art. 53, lit. b) 7 %

Art. 15, § 11. — Vânzările de drepturi litigl-oase 7 %

Art. 16, § 3, al. d (nou). — Clădirile, terenu-riile, instalațiunile și uzinele care sunt afectate servi-ciului sau scopului unei întreprinderi.

Art. 16, § 3, lit. e fost f. — Societățile anonime pe acțiuni având drept exclusiv obiect cumpărarea și revinderea de imobile, însă numai pentru imobilele cumpărate spre a fi revândute și care n'au figurat în patrimoniul societății mai mult de 3 ani.

Imobilele aparținând societăților comunale de locuințe ieftine nu sunt impozabile, chiar dacă figu-rează în patrimoniul acestor societăți mai mult de 3 ani

Art. 17, § 3. — Legatele, donațiunile făcute în țară instituțiilor publice, de educație sau binefacere din țară, cum și în genere, de interes obștesc sau în

scop cultural sau de binefacere, oricare ar fi valoarea lor 1%

Art. 22, § 40 final. — Sunt deasemenea scutite de taxele de timbru și înregistrare și impozitul proporțional, cu aprobarea Ministerului de Finanțe, donațiunile, legatele și orice liberalități făcute fundațiilor cu scop cultural sau de binefacere.

Art. 22, § 56 (nou). — Sunt scutite de taxe de timbru și impozitul proporțional actele de vindere-cumpărare, încheiate de comune, potrivit legii din 18 Octombrie 1921, care autoriză comunele urbane de a vinde invalidilor, văduvelor cu orfani de război și funcționarilor publici locuri de casă.

Art. 53, lit. b. — Pentru transmisiunile prin vânzare sau cesiuni de bună voie de orice fel de bunuri sau drepturi, constatate prin acte scrise după prețul cuprins în actul de vânzare sau cesiune, care pentru imobilele rurale depășind un hectar, nu va putea fi inferior venitului impozabil prevăzut în roluri, multiplicat cu 8, iar pentru imobilele urbane venitul impozabil prevăzut în roluri, multiplicat cu 10. În caz contrariu impozitul se va datora și percepe la aceste valori, rămânând fiscului deschisă calea prevăzută de art. 88 în caz de fraudă.

Aceste dispozițiuni nu se aplică transmisiunilor intervenite între autorități și instituțiunile de stat, județ și comună, și nici celor intervenite între acestea și particulari.

Cererile și certificatele eliberate de percepții sau administrațiile financiare, pentru a dovedi venitul impozabil din roluri, necesare actelor de vânzare, sunt scutite de timbru și nu vor putea fi refuzate.

Art. 53, lit. c. — În materie de bunuri imobiliare transmise cu titlu gratuit, impozitele se vor stabili după valoarea lor venală din momentul transmisiunii, valoare care, în lipsă de alte elemente de apreciere, în niciun caz nu poate fi inferioară pentru imobilele rurale, depășind un hectar, cifrei rezultate din multiplicarea venitului impozabil din roluri cu 8, iar pentru imobilele urbane, cifrei rezultate din multiplicarea venitului impozabil din roluri cu 10.

Art. 53, lit. d. — Pentru transmisiunile operate prin dare în plată după valoarea venală a bunurilor transmise, stabilită conform normelor dela litera b.

Art. 59, al. 3 (nou). — Această declarație nu este necesară pentru succesiunile, având ca obiect principal o gospodărie țărănească până la 5 ha, teren agricol, pentru care numai primarul este obligat să sesizeze administrația financiară.

Art. 62. — În termen de 30 zile dela comunicarea deciziei, făcută conform art. 98 din legea contribuțiilor, contribuabilul sau administrația financiară pot face recurs contra acestei decizii pentru motive de exces de putere, omisiune esențială, necompetință sau violări de lege.

Recursurile se declară la administrația financiară sau direct la instanțele judecătorești competente pentru judecarea lor.

Ele se judecă la tribunal, când valoarea impozitului stabilit este mai mică de 20.000 lei, iar dela această valoare în sus, de către Curtea de apel a locului unde s'a deschis succesiunea.

Art. 72, al. 1. — Termenul de apel în toate cazurile va fi de 20 zile dela comunicarea procesului-verbal.

Art. 72, al. 6. — Hotărârea instanței de apel este supusă recursului la Curtea de apel respectivă, iar când instanța de apel este însăși Curtea de apel, recursul se îndreaptă la Curtea de casație în termen de o lună dela comunicarea ei, fără drept de opoziție în ambele cazuri pentru cei judecați în lipsă.

Art. II. — Ministerul Finanțelor este autorizat să publice în Monitorul Oficial întreaga lege a timbrului și a impozitului pe acte și fapte juridice, cu toate modificările aduse prin legea de față și toate legile modificatoare a legii din 1927, intervenite până azi.

Lege

pentru abrogarea legii privitoare la răscumpărarea imobilelor, proprietatea județelor și comunelor, destinate nevoilor armatei, precum și pentru trecerea lor în proprietatea statului și folosința Ministerului Apărării Naționale, sub formă de donații.

(Publicată în Monitorul oficial No. 89 din 17 Aprilie 1934).

ART. I. — Legea privitoare la răscumpărarea imobilelor, proprietatea județelor și comunelor, destinate nevoilor armatei, ce a fost promulgată cu I. D. Regal Nr. 1.122 din 5 Aprilie 1932 și publicată în Monitorul Oficial Nr. 82 din 6 Aprilie 1932, se abrogă.

ART. II. — Consiliile județene, municipale și comunale ale județelor, municipiilor și comunelor, care la data publicării prezentei legi posedă clădiri sau terenuri de instrucțiune închiriate Ministerului Apărării Naționale, sunt autorizate, prin derogare dela legea pentru organizarea administrației locale, de a dona statului, pentru folosința Ministerului Apărării Naționale, acele clădiri și terenuri, prin îndeplinirea formelor legale și după norme ce vor fi stabilite de comun acord între aceste Consilii și Ministeriele de Interne, Apărării Naționale și de Finanțe.

ART. III. — Consiliile județene, municipale, comunale ale județelor, municipiilor și comunelor, care până la data publicării prezentei legi vor fi obținut sentințe definitive în contra Ministerului Apărării Naționale pentru plata integrală sau parțială a chiriilor imobilelor folosite de unități, servicii sau comanda-mente militare, sunt autorizate a renunța la plata a-

celor sume și la executarea acelor hotărâri judecătorești.

Ele sunt de asemenea autorizate a renunța la toate procesele în curs ce vor fi intentat pentru orice pretențiuni născute în timpul cât a durat închirierile sus menționate.

Lege

pentru completarea art. 8 din legea pentru îndeplinirea serviciilor publice dela 1 Aprilie 1934 și până la 30 Iunie 1934, conform bugetului exercițiului 1933—1934.

(Publicată în Monitorul oficial No. 89 din 17 Aprilie 1934).

Art. unic. — Dispozițiunile art. 4 din legea pentru îndeplinirea serviciilor publice dela 1 Aprilie 1934 și până la 30 Iunie 1934, conform bugetului exercițiului 1933—1934, se vor aplica integral și județelor, municipiilor și comunelor.

De asemenea se vor aplica și dispozițiunile art. 7, în afară de cerințele ultimelor 3 alineate ale art. 2 din legea pentru completarea măsurilor excepționale de ordin financiar, promulgată cu înaltul decret regal Nr. 3.628 din 28 Decembrie 1932; completările vacanțelor bugetare, prin avansări, numiri sau transferări urmând a se face cu aprobarea Ministerului de Interne, fără de a se mai cere avizul comisiunii speciale sau jurnalul Consiliului de miniștri.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 7571—1933.

REGULAMENTUL

pentru înființarea de cotizații pentru acoperirea cheltuelilor necesare transformării și rectificării Cărilor Funduare a Municipiului Cluj.

Art. 1) În temeiul art. 71 din legea pentru modificarea legii din 19 Mai 1925 privitoare la unificarea unor dispozițiuni de procedură civilă și comercială, pentru înlesnirea și accelerarea judecăților înaintea Tribunalului și Curților de Apel precum și pentru unificarea competenței Judecătorilor (publicată în M. O. No. 150 din 11 Iulie 1929) și a dispozițiunilor art. 432 din L. O. A. L. modificat prin legea publicată în M. O. No. 23—931, în scopul acoperirii cheltuelilor de transformare și rectificare a Cărilor Funduare a Municipiului Cluj se înființează cotizațiuni asupra tuturor veniturilor din imobile intravilane și extravilane aparținătoare Municipiului Cluj, după normele ce urmează:

Art. 2) Cotizațiile se stabilesc odată pentru totdeauna în cota de 1 % asupra veniturilor brute înscrise în art. precedent, constatate prin rolurile și matricolele fiscale ale anului financiar 1933—1934.

Art. 3) Venitul imobilelor, care din orice motive nu figurează în rolurile și matricolele fiscale sau figu-

rează fără a avea venit constatat, se va stabili de organele de constatare și impunere prevăzute de regulamentul prezent după normele referitoare prevăzute în legea pentru modificarea contribuțiunilor directe.

Art. 4) Întrucât din cotele fixate prin art. 2 nu s'ar acoperi toate cheltuelile împreunate cu transformarea și rectificarea Cărilor Funduare, Consiliul Comunal cu ocaziunea întocmirii bugetului pe 1935—36 prin votul său va putea majora cotele de mai sus în măsura necesară, acoperirii complete a cheltuelilor necesitate de terminarea lucrărilor, maximum însă cu încă jumătate din cota prevăzută la art. 2.

Art. 5) Constatarea și impunerea cotizației se face de Comisia compusă din un delegat al Serviciului Financiar, desemnat de Primar, un membru delegat de către Consiliul Municipal și un delegat al contribuabililor desemnat în modul arătat la art. 78 lit. c din legea pt. mod. contrib. directe.

Art. 6) Pentru fiecare impunere, funcționarii însărcinați vor elibera un proces-verbal de impunere din registru cu matcă, care se va înmăna contribuabilului interesat, iar în caz dacă contribuabilul nu se va găsi la domiciliu sau refuză primirea se va afișa la domiciliu, făcându-se mențiune de aceasta.

Art. 7) Contra impunerii se poate înainta apel în conformitate cu art. 59 din legea de organizare a finanțelor locale.

Art. 8) Cotizația este scadentă cu titlu provizor imediat după înmănuarea sau afișarea procesului verbal de impunere, urmând a se face compensațiune, restituire sau sporire, dacă în urma apelului debitul se va micșora sau se va mări.

Art. 9) Cotizațiile impuse global conform art. 2 de mai sus se repartizează pentru încasare pe doi ani consecutivi stabilindu-se scadența fiecărei rate pe data de 1 Aprilie a anului, iar întrucât impunerea se va face după 1 Aprilie pe 8 zile dela data înmănuării procesului verbal de impunere.

Art. 10) Veniturile realizate din încasarea cotizației înființată prin regulamentul de față nu se pot folosi decât exclusiv pentru acoperirea cheltuelilor personale și materiale împreunate cu lucrările de transformare și rectificare a Cărilor Funduare.

Veniturile acestea formează un fond aparte și se va înscrie în bugetul Municipiului ca fond de ordine atât la veniturile cât și la cheltueli.

Art. 11) Regulamentul prezent se va înainta Ministerului de Interne pentru aprobare.

Votat în ședința Comisiunii Interimare a Municipiului Cluj, ținută la 31 Martie 1933.

p. Președintele Comisiiei Interimare:

Dr. Fl. Laurențiu

Secretar General:
Aurel Moga

(Aprobat cu Ord. Min. de Interne No. 6492 din 4 Martie 1934).

Extras

din procesul verbal al şedinţei Comisiei Interimare ținută în continuare la 4 Aprilie 1934
ora 10 a. m.

Prezenţi:

Preşedinte: Prof. Dr. N. Drăgan.

Vicepreşedinte: Colonel I. r. N. Botez.

Membrii: Valeriu Ghircoiaş, Mihail Ştefănescu,
Dr. O. Buzea, Carol Mozes.

Secretar: A. Moga.

Obiect: Delegarea unor atribuţii vice-preşedinşilor Comisiei Interimare a Municipiului Cluj.

Domnul Preşedinte Dr. Nicolae Drăgan în baza drepturilor ce i se conferă prin dispoziţiunile art. 159 din L. O. A. L. şi a dispoziţiunilor art. 5 şi 6 din legea pentru modificarea unor articole din L. O. A. L. comunică:

I. Că repartizează cu titlu de experienţă şi până la alte dispoziţiuni unele atribuţii D-lor vice-preşedinşi ai Comisiei Interimare, aceasta pentru bunul mers al administraţiei Municipiului şi anume:

1. Domnul Preşedinte: îşi rezervă chestiunile privitoare la confidenţiale şi secrete, chestiunile de sedinţă, de contabilitate, ale casei şi ordonanţările de plăţi.

2. Dl. Dr. Virgil Nistor, primul vicepreşedinte: chestiunile serviciului administraţiei generale, ale serviciului Contencios şi financiar şi cu semnarea corespondenţei şi eliberarea certificatelor de notorietate publică.

3. Dl. Dr. Dimitrie Negru, al doilea vicepreşedinte: chestiunile serv. Sanitar, Zootehnic-veterinar şi Of. Starea Cămină.

4. Dl. col. rez. N. Botez, al treilea vicepreşedinte: chestiunile serv. Economic, Tehnic şi ale serv. Întreprinderilor.

Aducând aceste la cunoştinţă roagă a se lua act.
Se la act.

II. 1. În conformitate cu dispoziţiunile art. 39 din Decretul-Lege pentru înfiinţarea şi organizarea Comitetului şcolar precum şi a art. 132 din regulamentul pentru aplicarea acestui Decret lege, propune a fi delegat dl. Dr. Dimitrie Negru în calitate de preşedinte al Comitetului şcolar al Municipiului Cluj, iar în sensul art. 13 din regulamentul special pentru creşterea fondului destinat a servi la despăgubirea măcelarilor pentru cărnurile confiscate în Comisia specială ca membru delegat al Comisiei Interimare tot domnul Dr. Dimitrie Negru.

2. Mai propune, potrivit dispoziţiunilor art. 40 din Statutul Funcţionarilor Publici delegarea D-lui Dr. Virgil Nistor în calitate de preşedinte al Comisiei pentru propuneri de numiri şi înaintări.

3. În comisiunea de apel pentru taxele comunale, ca membrii delegaţi ai Comisiei Interimare pe Domnii Dr. Dimitrie Negru şi Nicolae Botez.

4. În comisiunea de recepţionare. În conformitate cu dispoziţiunile art. 72 din regulamentul oficiului central de licitaţii să se delege Domnii Dr. Virgil Nistor, Dr. Dimitrie Negru şi Dl. Nicolae Botez vicepreşedinşii Comisiei Interimare cu şefii serviciilor respective având ca secretar pe şeful de birou a respectivului serviciu interesat.

5. În absenţă, Preşedintele Comisiei Interimare, potrivit dispoziţiunilor art. 148 L. O. A. L. va fi înlocuit prin Dl. Dr. Virgil Nistor, primul vicepreşedinte ca fiind cel mai vechiu în calitate de vicepreşedinte şi cel dintâi în seria de numire în Comisia Interimară (art. 7 din legea de modificare, referindu-se numai la ajutorii de primar aleşi).

Comisia Interimară cu unanimitate primeşte propunerile de sub II pct. 1—4 şi la act de dispoziţie dela pct. 5.

Despre aceasta se încunoştinţează toate serviciile şi domnii vicepreşedinşi cu invitarea de a intra fiecare în exerciţiul funcţiunii ce le-a fost încredinţată.

D. C. M. S.

Preşedinte:
ss. Prof. Dr. N. Drăgan

Secretar General:
ss. A. Moga

No. 7972—934.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 6868—1934.

Obiect: Numirea Censorilor în Comitetul de censorede la Uzinele Electrice S. A. (în regie mixtă).

Comisia Interimară a Municipiului Cluj, în şedinţa sa ținută la 13 Aprilie a. c. în baza drepturilor conferite de L. O. A. L. şi dispoziţiunile art. 18 din Legea pentru modificarea unor articole din L. O. A. L. având în vedere, că mandatul de censorede d-lui Ioan Martalogu şi ing. Mauriţu Nosin, precum şi a supleanşilor a expirat,

având în vedere dispoziţiunile art. 37 din Statutele Uzinelor Electrice Cluj S. A. (în regie mixtă), la propunerea d-lui Preşedinte al Comisiei Interimare Profesor Dr. Nicolae Drăgan, aduce următoarea:

Hotărâre:

Numește ca censori membrii ordinari în Comitetul de censori de pe lângă Uzinele Electrice Cluj S. A. (în regie mixtă) pe Dl. expert contabil Traian Andreica și pe dl. Francisc Bruder, iar ca censori membrii supleanți pe dl. șef al serv. contab. municipiului Vasile Fărcaș și pe dl. Romul Ivan.

Durata mandatului este cea prevăzută în art. 37 din Statute, iar îndatoririle și drepturile sunt reglementate prin Lege, Statute.

Despre aceasta se vor aviza cei interesați și cei în drept.

Din ședința Comisiei Interimare ținută la 13 Aprilie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan

Secretar General:

Aurel Moga

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 6869—1934.

Obiect: Numirea celor trei membrii în Consiliul de administrație al Uzinelor Electrice Cluj S. A. (în regie mixtă).

Comisia Interimară a Municipiului Cluj, în ședința sa ținută la 13 Aprilie 1934, în baza drepturilor conferite prin dispozițiunile Legii pentru organizarea administrațiilor locale și art. 18 din Legea pentru modificarea unor articole din legea pentru organizarea administrațiilor locale,

având în vedere, că mandatul membrilor Dl. profesor Richard Tuffli, Dl. Dr. Ștefan Zagoni și Francisc Bruder numiți de municipiu cu hotărârea Nr. 8227 din 5 Aprilie 1930, în Consiliul de administrație al Uzinelor Electrice Cluj S. A. (în regie mixtă), expră, în conformitate cu dispozițiunile art. 93 din Legea pentru organizarea și administrarea pe baze comerciale a întreprinderilor și avuțiilor publice, în conformitate cu dispozițiunile art. 19—23 din Statutele Uzinelor Electrice Cluj S. A. la propunerea D-lui Președinte al Comisiei Interimare Profesor Dr. Nicolae Drăgan, aduce următoarea:

Hotărâre:

Numește în Consiliul de Administrație al Uzinelor Electrice Cluj S. A. (în regie mixtă) pe Dl. Profesor Dr. Dimitrie Negru, pe Dl. Petre Pop și pe Dl. Dr. Ștefan Zagoni, iar în Comitetul de Direcție delegă pe Dl. Profesor Dr. Dimitrie Negru.

Durata mandatului este limitată de dispozițiunile art. 23 din Statutele Uzinelor Electrice Cluj S. A.

Despre aceasta se avizează cei interesați și cei în drept.

Din ședința Comisiei Interimare din 13 Aprilie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan

Secretar general:

A. Moga

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 8434—1934.

Obiect: Ordonanțarea plăților de personal resp. muncitorilor pe listă de plată.

Circulară

Pentru o bună îndrumare a acestor fel de plăți, Noi, Președintele Comisiei Interimare,

dispunem:

1. Fiecare poziție din lista de plată va fi justificată cu hotărârea Comisiei Interimare prin care s'a hotărât angajarea muncitorilor, a echipei, ect. No. hotărârei va fi înscris într-o rubrică corespunzătoare în lista de plată. Aceasta pentru a putea controla în ce bază se face plata.

2. Toate listele de plată și bonurile de comandă dela toate Serviciile se vor prezenta D-lui Președinte al Comisiei Interimare, numai după ce au fost censurate și contrasemnate și de Secretarul General al Primăriei.

Contabilitatea le va primi numai acele liste de plată pentru a fi ordonanțate, cari vor fi semnate de Președinte și contrasemnate de Secretarul General.

Despre aceasta avizăm toate Serviciile pentru întocmai conformare.

Cluj, la 16 Aprilie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan

Secretar General:

Aurel Moga

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 7989—1934.

PUBLICAȚIE DE CONCURS

Municipiul Cluj publică concurs pentru ocuparea a două posturi de paznici speciali și a 9 posturi de păstori de vite (ciurdari) pentru pășunile comunale, pe sezonul de pășunat 1934.

Concurenții vor înainta cererile lor legal timbrate și însoțite de:

- 1) Certificat de naționalitate sau apartenență;
- 2) Certificat de moralitate,
- 3) Certificat medical oficial;
- 4) Certificat că au satisfăcut serviciul militar, — până la data de 24 Aprilie 1934 la Registratura generală a Primăriei observându-se că păzitorii speciali trebuie să aibă etatea între 24 și 45 ani, și că vor fi preferați la aceste posturi foști sergenți de armată.

Retribuțiile lunare ale paznicilor și păstorilor de vite sunt de câte 1500 Lei plătibile din bugetul pășunilor comunale proporțional cu încasările realizate.

Informații detaliate să pot primi la Serviciul Economic.

Cluj, 13 Aprilie 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 7875—1934.

Către

Toate serviciile Primăriei Municipiului

CLUJ

Obiect: Inserările în Buletinul Oficial al Municipiului Cluj.

Constatăm că serviciile neglijează sau întârzie ca să trimită d-lui redactor al Buletinului Oficial al Municipiului Cluj toate publicațiile și informațiile de interes general.

Buletinul Municipiului fiind organul oficial de publicitate în care Primăria are tot interesul să insereze toate chestiunile de interes public și pentru a fi o sursă de informații completă și precisă. Vă îndrumăm ca în viitor să trimiteți d-lui redactor al Buletinului în timp util toate publicațiile și informațiile proprii pentru a fi inserate în Buletin.

Cluj, la 11 Aprilie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan

Secretar General:
Aurel Moga

INFORMAȚIUNI

— **Acordări de exequatur.** Ministerul de Interne cu ordinul No. 3377 A. din 26 Martie 1934. ne aduce la cunoștință că prin Decretul No. 653 din 17 Martie 1934, M. S. Regele a binevoit a acorda exequatur-ul de rigoare Domnului Don Indalecio Gil Reglero, numit Consul General Onorar al Republicii Salvador la București, având drept circumscripțiune consulară teritoriul Țării.

— Idem — cu ordinul No. 3378 A. din 26 Martie 1934 ne face cunoscut că prin Decretul No. 659 din 17 Martie 1934 M. S. Regele a binevoit a acorda exequatur-ul de rigoare Domnului Carlo Alberto Perego, numit Consul al Italiei, având drept circumscripțiune consulară Transilvania și Banatul.

— **Urări pentru sărbătorile Sf. Paști.** Urărilor de bine, trimise pentru sărbătorile Sfințelor Paști de dl. Prof. univ. Dr. Nicolae Drăganu Președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, P. S. Sa Nicolae Ivan Episcopul Vadului, Feleacului și Clujului, P. S. Sa Dr. Iuliu Hossu, Episcop de Cluj-Gherla și dl. General de Divizie I. Prodan Comandantul Corpului 6 Armată au răspuns cu următoarele scrisori:

DOMNULE PRIMAR

Vă mulțumim din tot sufletul pentru prea frumoasa adresă de felicitare, ce ne a-ți trimis sub Nr. 640—1934 pres drept felicitare de Sfințele Paști.

Vă dorim spor la muncă pentru prosperarea municipiului nostru spre binele cetățenilor săi și spre mulțumirea sefletească a Dvoastră și colaboratorilor Dvoastră.

Cluj, la 14 Aprilie 1934.

Cu Blăcuire Arhlerască
NICOLAE IVAN
episcop.

DOMNULE PREȘEDINTE,

Vă mulțumim din inimă pentru călduroasele urări de bine exprimate de Sfințele Paști și în numele Domnilor membri ai Comisiei, ce cu atâta vrednicie o predați, a cetățenilor și funcționarilor Municipiului Cluj. Răspunzând cu aceleași calde sentimente, și cerșind îmbelșugarea darurilor Inverii Luminate asupra rodniciei activității, ce o depuneți pentru binele și înflorirea orașului nostru și a Neamului, Vă împărlășim tuturor arhlerasca noastră blăcuire.

Cluj, la 7 Aprilie 1934.

IULIU HOSU ss.
episcop de Cluj-Gherla.

DOMNULE PRIMAR

Cu prilejul Sfințelor sărbători ale Paștelui Vă rog să primiți în numele meu, al ofițerilor, subofițerilor și trupelor Corpului 6 Armată, cele mai călduroase felicitări și toate urările de bine, zicându-Vă în același timp tradițional:

„Christos a înviat”.

Comandantul Corpului 6 Armată
General de Divizie
ss. I. PRODAN.

Redactor: Dr. Aurel Oprișu.